



La Secretaría de Educación del Estado de Puebla, la Coordinación General de Educación Intercultural y Bilingüe, la Asociación Nacional de Universidades Interculturales, la Universidad Intercultural del Estado de Puebla, la Benemérita Universidad Autónoma de Puebla, el Colegio de Antropología Social (BUAP), el Instituto de Ciencias Sociales y Humanidades “Alfonso Vález Pliego, los cuerpos académicos Estudios interdisciplinarios para la Interculturalidad (UIEP), Derechos humanos, derechos indígenas y globalización (UIEP), y grupos de investigación: Estudios Históricos Sociales, Territorio, Lengua e Imagen. Complejo Regional Sur (BUAP) emiten la siguiente:

CONVOCATORIA

A un año del nacimiento de la Unidad Académica Tlacotepec de Benito Juárez de la Universidad Intercultural del Estado de Puebla ubicada en San Marcos Tlacoyalco del municipio de Tlacotepec de Benito Juárez, frente a la amplia y diversa región cultural donde se encuentra ubicada, que incluye municipios con población étnicamente diferenciada del sur de Puebla, parte de Oaxaca y Veracruz, con el objetivo de construir espacios de diálogo y escucha, así como para vincular a distintos sectores de la vida pública y ante la preocupación por la realidad histórica de los pueblos originarios, convocan a especialistas, investigadores, estudiantes de licenciatura y posgrado, miembros de las comunidades ngigua, ngiwua, ngiba, mazateca, mixteca, totonaca, otomí, tepehua y náhuatl, así como a docentes, colectivos, autoridades municipales y estatales, a participar en el:

KAIN THÁ JICHO NGAIN RAJNA NDANI'NGA, NI'JIN KO GUNCHAA,
Ncha'on thenaa, theyoo ko the nii ngain Kunithjaue Ni nche'en ngaa nano
yoo jinno ko kan

PRIMER CONGRESO INTERNACIONAL LENGUAS ORIGINARIAS EN LAS REGIONES CULTURALES DEL ESTADO DE PUEBLA, VERACRUZ Y OAXACA,

A celebrarse del 11 al 13 de noviembre de 2020

En modalidad virtual

Objetivo del Congreso

Brindar un panorama profundo sobre el estado de la investigación en las áreas: lingüística, cultural, histórica, comunitaria y educativa, que permitan un análisis para proponer acciones a favor de la cultura ngigua, ngiwa, ngiva y de poblaciones mixtecas, nahuas, totonacas, otomíes, tepehuas y mazatecas de la región del Valle de Tehuacán, que incluye parte de Oaxaca y Veracruz.

Los objetivos específicos son:

- Conocer y discutir las investigaciones que se están haciendo en la región.
- Establecer redes de investigadores con gestores culturales.
- Conocer los avances en proyectos de vinculación e investigación.
- Establecer diálogos entre la universidad y la comunidad.
- Publicar un libro arbitrado por especialistas, que será publicado en el año 2021, constituido de trabajos presentados en lengua ngigua y en caso de haber capítulos en lengua náhuatl, mixteca, tutunakú, otomí, tepehua y mazateca.
- En el congreso tendrán lugar talleres por día, actividades de cine intercultural, presentación de carteles elaborados por estudiantes.
- Intercambiar ideas con especialistas que serán presentados en conferencias magistrales.
- Analizar el acceso efectivo de los pueblos originarios al derecho a la educación en un contexto de interculturalidad, con énfasis en el establecimiento de sistemas educativos propios y en la construcción de capacidades para el ejercicio pleno de los derechos.
- Discutir sobre las problemáticas y las estrategias para la efectiva inclusión de las prioridades de los pueblos originarios en los planes de desarrollo en sus distintos niveles, a través de la ejecución de políticas públicas transversales e integrales, así como la gestión de proyectos productivos comunitarios y sustentables de acuerdo con su autonomía y libre determinación.
- Debatar sobre el estado que guardan las legislaciones nacionales e internacionales en materia de derechos de los pueblos originarios, para conocer los avances, retos y desafíos inherentes a la libre determinación y al ejercicio de los derechos que convergen con ésta.
- Analizar la problemática en torno al ejercicio del derecho a proteger, preservar, promover, transmitir y desarrollar la lengua, con énfasis en las acciones de revitalización en sus distintas vertientes y el seguimiento dado a las mismas, así como su empleo en el ámbito público.

Nthanchaon sintho'o ná xra ko tsangi ná

Mesas de trabajo: Las y los interesados en enviar ponencias (modalidad memoria o capítulo de libro) deberán enfocarla en los siguientes ejes temáticos:

Mesa 1. Kain thi xraago ixin ni nichja Thá te ngain Ndani'nga, Gunchaa ko Ni'jin/ Estudios recientes sobre las familias lingüísticas en Puebla, Oaxaca y Veracruz

Coordinadores: Mtro. Marcos Ramírez (UIEP) y Sabia Verónica Luna (UIEP)

Esta mesa recibirá ponencias que presenten estudios recientes sobre las familias lingüísticas que tienen presencia en la amplia región cultural en donde se sitúan los pueblos ngiwa, mixteco, mazateco, náhuatl, tutunakú, otomí, tepehua del estado de Puebla, los valles centrales y los límites con el estado de Veracruz y Oaxaca. Se pueden abordar temáticas alrededor de la lingüística, semiótica de la cultura, fonética, incluso avances de investigación de estudiantes de licenciatura y posgrado.

Mesa 2. Ni Ngigua jii ngandajin nunthe Ndachjian, thi tangi ko nchekinxin ni kexreen bechon chujni are sa'o/ Historia y arqueología de la cultura Ngigua en la región del Valle de Tehuacán

Coordinadores: Dra. Alejandra Gámez (Posgrado Antropología BUAP), Mtro. Sabino Juárez (BUAP) y Dr. Felipe Galán (UIEP)

La historia resulta fundamental para comprender los aportes que han tenido la cultura ngigua, ngiwa, ngiva, en la región del Valle de Tehuacán. Esta mesa recibirá ponencias que presenten trabajos de investigación desde diferentes perspectivas relacionadas a la historia, historia cultural, arqueología y etnología, producto de investigaciones recientes sobre temas que tengan que ver con el desarrollo histórico de la cultura ngigua, ngiwa y ngiva.

Mesa 3. Ni rajna jicho ngain Ndani'nga, Ni'jin ko Gunchaa: kexreen jidatu'en ná chin COVID-thenaa./ Pueblos originarios de Puebla, Oaxaca y Veracruz: acciones frente al COVID-19

Coordinadores: Dra. Jorgelina Reinoso (UIEP), Dr. Óscar Díaz (UIEP) y Mtro. Jorge Amador (UIEP)

La pandemia de COVID-19 ha traído nuevos retos y escenarios para los pueblos originarios de la región. Todo el amplio territorio que incluye el sur de Puebla, en su vecindad con Veracruz y los Valles de Oaxaca, está enfrentando la pandemia, sin acciones concretas y organizadas, lo que está provocando nuevos escenarios, que exigen la mirada desde la academia. Esta mesa recibe ponencias no sólo de investigadores, sino también de colectivos, grupos sociales, organizaciones, autoridades comunitarias y estudiantes que estén realizando acciones para mitigar los efectos de la pandemia en la región, sean acciones educativas, culturales, comunicativas o políticas. Pueden presentarse ponencias relacionadas a temáticas sobre aula virtual, experiencias educativas durante la pandemia y trabajos colaborativos que integren perspectivas de análisis realizadas entre estudiantes y docentes.

Mesa 4. Kain thi jine ni Rajna are detan ni tangi ixin kain thi nche'e ko nchekingi ni jii nui. /Cultura alimenticia de los pueblos originarios ante los proyectos extractivistas

Coordinadores: Dr. Guillermo López Varela (UIEP), Mtra. Lucía Martínez Carrillo (UIEP), Ing. Margarita López Ramos (UIEP)

Las cocinas nativas promueven la reivindicación de una forma social-natural de la vida y su mundo de valores de uso, en medio de la catástrofe que sufren esos propios valores en los procesos de acumulación capitalista. Nosotros consideramos que los *modos de ver* (Berger, 1972) que despliega el gusto, lucha y resistencia de las culturas alimenticias de las que hablaremos promueven la resistencia a una Modernidad catastrófica, un rescate de lo concreto reafirmando el mundo de la vida en un plano de imaginarios y estrategias de

supervivencia dentro del capitalismo o como un modo de hacer vivible lo invivible de la represión cotidiana. Por ello queremos convocar en nuestra mesa a todos aquellas y aquellos interesados en revelar, conversar y hacer implosionar contenidos de memoria, lenguajes y posibles modos utópicos (utopías coquinarias) en los que pudiera expresarse esta resistencia.

Mesa 5. Kexreen te tangi ni ko tjaago ni inchin jikininxin nche'e ni rajna jicho ngain Ndani'nga, Ni'jin ko Gunchaa./Experiencias de educación intercultural en la región cultural Puebla, Veracruz y Oaxaca.

Coordinadores: Dr. David Castro (UIEP), Mtra. Lucero García (UIEP) y la Dra. Edith González (UIEP)

La educación intercultural en México como modelo educativo es de reciente creación, tiene 15 años y cuenta con once Universidades Interculturales, entre ellas la UIEP. En el año 2019 en la UIEP se dio creación a la Unidad Académica de Tlacotepec de Benito Juárez desde donde se están generando trabajos de vinculación comunitaria y de investigación con pertinencia cultural y lingüística, esta unidad tiene un impacto en comunidades ngigua, ngiwua, ngiba, mixtecas, mazatecas y nahuas. Esta mesa recibe ponencias sobre estudios en educación intercultural y en ambientes interculturales que se estén realizando en la región cultural del Valle de Tehuacán, y su vecindad con Veracruz y los valles de Oaxaca.

Mesa 6. Kexreen nichjaxin ni ixin kain Thá ko thi jikininxin nche'e ni rajna jii ngandajin nunthe Ndachjian/Derechos lingüísticos y derechos humanos de los pueblos originarios de la región

Coordinadores: Dra. Pilar Hernández (UIEP), Dra. Belinda Rodríguez (UIEP) y Mtra. Ernestina Solís (UIEP)

Uno de los grandes temas pendientes de los pueblos originarios en Puebla, Veracruz y Oaxaca tiene que ver con los derechos lingüísticos, humanos, la legislación y su aplicación en la práctica, esta mesa recibe ponencias sobre temas relacionados al campo de lo jurídico, la antropología jurídica y otras áreas relacionadas con investigaciones sobre derechos de los pueblos originarios ngigua, ngiwa, ngiba, mazateco, mixteco, totonaco, otomí, tepehua y náhuatl.

Mesa 7. Keka jitu'en: inchin xranxaon ni are thengani, inchin chunxinxin ni ko nunthe'e ni thi dingajinxin ni ngain nunthe'e Ndani'nga/Procesos socioculturales: cosmovisión agrícola, identidad y comunidad en el sur de Puebla.

Coordinadores: Dra. Rosalba Ramírez Rodríguez (CAS/BUAP), Mtra. Angélica Correa de la Garza (CAS/BUAP)

Los temas sobre la cosmovisión y la ritualidad agrícola, la comunalidad y agricultura, enmarcadas a partir de distintas miradas teóricas como son la mesoamericanística, las nuevas ruralidades y la identidad colectiva, se analizan a partir de las configuraciones comunitarias y la reproducción sociocultural, este último como fenómeno persistente que alude a los procesos de la experiencia histórica colectiva y la construcción de pertenencias locales, por ello, esta mesa recibe ponencias o trabajos diversos de investigación etnográficos relacionadas con la cosmovisión sobre la naturaleza y ritualidad agrícola, realizados en

comunidades indígenas y campesinas del sureste de Puebla, norte de Oaxaca y suroeste de Veracruz.

Formato de resumen:

Los resúmenes deberán ser escritos en inglés, español o lenguas originarias.

Ni tsjaago nthi'i nchao setaxin na

Inscripción como ponente y asistente:

Las y los interesados en participar deberán rellenar el formulario de inscripción que se encuentra en la siguiente liga: https://docs.google.com/forms/d/1nUt200_r4_rBCTckIKWgBVX7QIGDyjoyZ7wK0iitfkQ/edit, y enviando al correo del congreso lo siguiente, especificando en el título **APELLIDO_ponente:**

1. Un resumen de máximo 300 palabras en Word, con tres palabras clave
2. Mesa de trabajo para presentar ponencia (en caso de que tenga una propuesta que no aplica en una de las seis mesas, pero considere que sí entra en la temática general del congreso, favor de anotarlo)
3. Lenguas en que será presentada o expuesta la ponencia: ngigua, mixteco, náhuatl, mazateco, tutunakú, otomí, tepehua, español, inglés.
4. El autor/a o autores/as deberán enviar su nombre completo (es importante asegurarse para efectos de entrega de constancias), adscripción institucional. En caso de ser parte de una organización civil, colectivo o si es investigador independiente, estudiante o profesor, deberá especificarlo.
5. En los resúmenes deberá reflejarse el tema o problema de investigación, los objetivos, la metodología, los resultados principales y las conclusiones más relevantes
6. Correo institucional y correo alternativo.
7. Teléfono de contacto (de preferencia celular).
8. País de residencia.

Correo para envío de ponencias:

ngiwacongreso@yahoo.com

Una comisión dictaminadora de pares ciegos revisará los resúmenes y dará a conocer los trabajos aceptados vía correo electrónico el día 25 de octubre de 2020.

Fechas importantes:

Fecha límite para recepción de resúmenes: 20 de octubre de 2020

Envío de carta-aceptación de trabajos: 25 de octubre de 2020

Fecha límite para recepción de trabajos en extenso (formato capítulo de libro indizado y arbitrado): 30 de enero de 2021

Video y documentales

Coordinadores: Mtra. Olivia Castillo (BUAP), Mtra. Ignacia Morales (BUAP)

Se invita a participar en la presentación de videos documentales, que muestren la diversidad cultural y lingüística, de las regiones culturales de los estados de Puebla, Veracruz y Oaxaca. A partir de la selección los materiales estarán disponibles en el canal de youtube del Congreso “*Kain thá jichon ngain rajna ndani ’nga, ni ’jin ko gunchaa*” *Ncha ’on thenaa, theyoo ko the nii ngain Kunithjaue Ni nche ’en ngaa nano yoo jinno ko kan*, para que los asistentes puedan participar en un conversatorio para discutir la pertinencia social de los mismos.

Las y los realizadores de los videos seleccionados podrán participar con un artículo que será arbitrado a doble ciego para su publicación.

Acerca de la duración de las obras, se tendrán tres categorías:

1. Largometraje
2. Cortometraje
3. Cine minuto

Serán aceptados trabajos en idiomas: ngigua, mixteco, náhuatl, mazateco, tutunakú, otomí, tepehua, español o inglés.

Presentar resumen de máximo 300 palabras en Word.

Mencionar la categoría en la que participa.

El autor/a o autores/as deberán enviar su nombre completo, es importante asegurarse para efectos de entrega de constancias, además de su adscripción institucional. En caso de ser parte de una organización civil, colectivo o si es investigador independiente, estudiante o profesor, deberá especificarlo.

Correo institucional y correo alternativo.

Teléfono de contacto (de preferencia celular).

País de residencia.

Fecha de inicio de recepción de materiales: 18 de septiembre de 2020

Fecha de final de recepción de materiales: 20 de octubre de 2020

Notificación de trabajos aceptados para participar en el congreso: 20 a 25 de octubre se seleccionarán 10 proyectos.

Correo de contacto: ngiwacongreso@yahoo.com

Costos de inscripción:

\$ 300 ponentes docentes e investigadores

\$ 150 ponentes estudiantes en proceso

Sin costo a docentes y estudiantes UIEP

Cuenta: BANCOMER 0196777988. Titular: Universidad Intercultural del Estado de Puebla.